

ZA IZBOLJŠANJE LISTA  
potrebujemo Vaše dobre tolje. Vsek, ki  
mo priporočate "Glas Naroda" ali ga  
pridobite za naročnika. Vam bo bve-  
žen, ker ste mu odprli pot k zares lepemu  
in zanimivemu članku.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEPHONE: Chelsea 3-1242

Entered as Second Class Matter September 21st, 1903 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

## POZOR. NAROČNIKI

Naročnikom oznanjam, da več ne poš-  
ljamo potrdil za poslano naročnino. Za-  
dostuje potrdilo poteg našev na listu  
do katerega dne, meseca in leta je na-  
ročnina plačana.

UPRAVA

No. 85. — Stev. 85.

ADDRESS: 216 W. 18th ST., NEW YORK

NEW YORK, WEDNESDAY, APRIL 13, 1938—SREDA, 13. APRILA, 1938

Volume XLVI. — Letnik XI.VI.

# ROOSEVELT HOČE NARODU POMAGATI IZ BEDE

## PREDSEDNIK BO ZAHTEVAL POL DRUGO MILJARDO

TOZADEVNO POSLANICO BO V ČETRTEK  
POSAL V KONGRES — LEWIS ZAHTEVA,  
DA VLADA PRESKRBI DELO — 13,000,000  
LJUDI BREZ DELA

WASHINGTON, D. C., 13. aprila. — V nepre-  
stanem prizadevanju, kako bi pomagal ameriške-  
mu narodu, da se izvleče iz bede, je predsednik  
Roosevelt sklenil, da bo razvil obsežen program za  
javna dela in bo v ta namen zvezna vlada državam  
in mestom posojevala denar.

Predsednik Roosevelt se je o vsem tem posve-  
toval v Beli hiši z najboljšimi vladnimi svetovalci.  
Svoj načrt bo razvil najbrže v četrtek s svojo  
poslanico na kongres, zvečer pa ga bo po radiju ob-  
javil narodu.

V posvetovalni skupini pri predsedniku so bili  
notranji tajnik Ickes, ravnatelj WPA urada Harry  
L. Hopkins, zvezni zakladniški tajnik Morgen-  
thau, državni tajnik Cordell Hull, generalni poštarni  
član Farley ter predsednikova tajnika James Roosevelt  
in Stephen T. Early.

Javno mnenje v Washingtonu smatra to konfe-  
rencijo za pripravo na boj, ki se bo zopet vnel med  
Belo hišo in Kapitolom.

Kmalu po konferenci se je po Washingtonu raz-  
nesla vest, da je podpredsednik Garner svaril  
predsednika pred prevelikimi izdatki in da je  
vsled tega prišlo med njima do spora. Predsednik  
Roosevelt pa je na časnikarski konferenci to od-  
iočno zanikal.

Podpredsednik Garner je na vsa tozadenvna  
vprašanja molčal, kar je njegova navada, odkar je  
postal podpredsednik Združenih držav.

Kolikor je prišlo v javnost, so se na konferenci  
zedinili, da bo predsednik Roosevelt v svoji po-  
slanici na kongres zahteval poldrugo miljardo dol-  
larjev za javna dela, pri katerih bo zaposlenih naj-  
manj dva milijona delavcev.

WASHINGTON, D. C., 12. aprila. — Voditelji  
39 unij, ki so vključene v CIO, so se sestali k dvo-  
dnevnu zborovanju, kateremu predseduje vsta-  
novitelj odbora za industrijsko organizacijo John  
L. Lewis.

Odbor je izvolil dva nova podpredsednika in si-  
cer Sidneya Hillmana, predsednika Algimated  
Clothing Workers of America in Philipa Murrayja,  
predsednika Steel Workers Organizing Commit-  
tee. Postavljeni so bili tudi širje stalni odbori za  
postavodajo, stanovanja, brezposelnost in socijal-  
no zavarovanje.

Lewis je v svojem govoru pozival zvezno vlado,  
da konča s svojim dobrohotnim premisljevanjem  
in naj izdela konkreten program, da bodo brezpo-  
selni dobili delo in da bo dežela gospodarsko okre-  
vala.

Kot je rekel Lewis, je CIO vedno povdarjal, da  
je potrebno, da vlada dovoli za WPA dela tri mi-  
lijarde dolarjev ter je izrazil upanje, da bo vlada  
slednjič prisiljena vstreči tej zahtevi.

Med drugim je rekel Lewis:

"Brezposelnost je postala najresnejši problem  
v našem narodnem življenju. Dano mora biti re-  
snično zdravilo in dano takoj. V privatni industriji ni mogoče ustvariti dela, če delavec samo sedi in želi, da bi bilo kaj dela. Taka dela morejo biti pre-  
skrbljena pod vodstvom zvezne vlade, ki bo mogla zvišati kupovalno silo naroda."

"Cas je že, da vlada pogleda v obraz brezpose-  
nosti. Pomoč iz rok v usta ne zadostuje. Potrebno je izdelati določen načrt za dalje časa, načrt, po  
katerem bo naš narod obogatel v depresiji, v kate-  
jo dati dela."

## Republikanci se hrabro vstavlajo

### JAPONCI ZOPET PRIČELI NAPADATI

Japonci so pričeli z napadi na 1500 milj dolgi fronti. — V Šangtung pošiljajo velika ojačenja.

SANGHAI, Kitajska, 12. aprila. — Japonci so z zraka in na suhem pričeli silovito napadati strategične točke na 1500 milj dolgi fronti, da popravijo svoje velike poraze v Šantungu.

Cela brodovja vojaških in mornariških aeroplakov so bombardirala 12 mest, medtem ko se je mehanizirana infanterija polastila ene trdnjave slovitega "rdečega Napoleona", generala Čutela, poveljnika

naj sklene pogodbo z unijo Ameriške delavske federacije.

Odločitev se tiče tovarne v Pittsburghu, kjer je bila pri-

zvana pravica Canning and Pickle Worker's Local Union

St. 325 voditi kolektivna poga-

janja v imenu 2000 uslužben-

cev. Unija pripada Ameriški

delavski federaciji.

Vlaki dovajajo vojaštvo in

municijo v severni Šantung, da

osvobode japonsko posadko, ki

brani Jihins.

Po imenju inozemskih opa-  
zovalcev ni nikakega dvoma, da Japonci pripravljajo močno

ofenzivo v Šantungu in bodo v

ta namen porabili svoje najbolj-

še čete in najmodernejše orožje,

da maščujejo svoj poraz pri

Tajčevangu.

Kitajski poročajo, da cel-

vlaki dovajajo japonsko voja-

štvo in municijo iz province

Džehol v Mančukuo v bližino

Peipinga in Tiencina po novo

zgrajeni železnici iz Čengteha,

glavnega mesta Džehola. Voja-

štvo in municijo naglo pošiljajo

v južni del Šantunga.

Kitajci so zavzeli več vasi o-

koli Jihisijena in z artillerijo ob-

streljujejo mesto, toda Japon-

ci ne morejo pregnati, ker so

dobro preskrbljeni z artillerijo.

Kitajski armada ob Peiping-

Sujujan železnici je zavzela va-

žno železniško mesto Taočen.

Na tisoč beguncov je pribre-

žalo v Šanghaj, ker se boje, da

se bodo v kratkem pričele no-

ve sovražnosti okoli Sunkijaga,

kamor prihajajo močna ja-

ponska ojačenja, ki imajo na-

meni iztrebiti kitajske vstave ob

Sanghaj-Hangčov železnici.

INDIJSKE ČAROVNIJE PRE-  
POVEDANE

BOMBA, Indija, 9. aprila. —

Čarovnje so bile danes v

indijski državi Banado postav-

no prepovedane. — Vsak, — je

rečeno v vladnem odloku, — ki

skupa predstaviti gledalcem ne-

kaj nenavadnega kot čarovnijo,

bo obsojen na šest tednov ječe.

ri mora vlada preskrbeti delo. CIO je zavzel stali-  
šče, da je dolžnost vlade, da preskrbi koristna de-  
la in dostojne plače za vsakega brezposelnega, ki je  
možen in tudi želi delati. Privatna industrija je  
skrajno žalostna, kar je razvidno iz tega, da je  
13,000,000 ljudi brez dela. Zato mora vlada pri-  
skočiti na pomoč, ker privatne industrije ne more  
dati dela."

### NLRB RAZSODIL PROTI HEINZ COMPANY

To je bila v teku enega tedna že tretja razso-  
dba Odbora za delavske odnosa. — Tabo-  
rišče pred kapitolom v Sacramento, Cal.

WASHINGTON, D. C., 12. aprila. — Narodni urad za de-  
lavski odnosajo (National Labor Relations Board) je danes naročil H. G. Heinz Co., naj razpusti kompanijsko unijo in naj sklene pogodbo z unijo Ameriške delavske federacije.

Odločitev se tiče tovarne v Pittsburgu, kjer je bila pri-

zvana pravica Canning and

Pickle Worker's Local Union

St. 325 voditi kolektivna poga-

janja v imenu 2000 uslužben-

cev. Unija pripada Ameriški

delavski federaciji.

Ko je Daladier sestavil kab-

inet je v vzhodnem delu Pari-

za demonstriralo več tisoč de-

lavcev, ki so zahtevali, da Fran-

cija posredne v Španski dr-

avljanski vojni in v protest

proti stališču senata proti biv-

šemu ministru predsedniku Leonou Blumu.

Nova vlada je posebno zna-  
čilna, ker so komunisti izključe-  
ni iz vladne večine in ima tudi

nekaj zastopnikov centra, ki ne

pripada k ljudski fronti, kot sta

ju-tični minister Paul Reynaud

in kolonialni minister Georges

Mandel.

Daladier si tudi ni obdržal prejšnjega vnašnjega ministra Josepha Paul-Boncourja, temveč ga je nadomestil z bivšim

poslanikom v Washingtonu Georgesom Bonnetom, Albert

Sarraut, ki je nekoč izjavil, da

je komunizem sovražnik, se je

tudi vrnil na svoje prejšnje me-

sto kot notranji minister, mesto

Marxa Dormoya.

Ministrski predsednik Dalai-

dier je obenem tudi vojni min-

ister.

Daladier je tudi postavil no-

trajni kabinet šestih ministrov,

ki se bodo posvetovali vsa:

dan.

Reynaudu je bilo ponudeno

mesto finančnega ministra, pa

ga je odklonil, ker ni političe-

ga edinstva, kar pa je neobho-

dno potrebno, če hočejo finan-

ce izboljšati. V prvi vrsti fi-

nančnega ministrstva ni hote-

sprejeti, ker so socialisti ob-

ljubili samo "pogojno podpo-

ro".

Bonnet bo v vnašnje ministr-

stvo prinesel novo življenje in

# "GLAS NARODA"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)Frank Saks, President  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 WEST 18th STREETJ. Lupsha, Sec.  
NEW YORK, N. Y.

## 45th Year

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

## Advertisement on Agreement

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto . . . \$7.00
in Kanad . . . . .	\$6.00 Za pol leta . . . . . \$3.70
Za pol leta . . . . .	\$3.90 Za inozemstvo za celo leto . . . \$7.00
Za četr leta . . . . .	\$1.50 Za pol leta . . . . . \$3.50

Subscription Yearly \$6.—

"GLAS NARODA" IZHAJA VSAKI DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

"GLAS NARODA", 216 WEST 18th STREET, NEW YORK, N. Y.  
TELEPHONE: CHELSEA 2-1242

DOPISI brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar za naročnino naj se blagovoli pošljati po Money Order. Pri spremembah kraja naročnikov, prosimo, da se uano tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdimo naslovnika.

## KDO SE BORI OB FRANCOSKI STRANI

Fašisti skušajo dokazati svetu, da se bije na Španskem državljanška vojna med španskimi narodnjaki in privrženci komunizma. To naj bi bil izgovor za njihove simpatije in njihovo vmešavanje. V resnicu pa obstoji vladna armada iz nasprotnikov fašizmu. Kdor fasizmu nasprotičuje, še ni treba, da bi komunist.

Vladna armada je odvisna v prvi vrsti sama od sebe ter od moralne pomoči, ki jo ji naklanja protifašistični svet.

Nadavno so uvedli fašisti pod poveljstvom generala F. Franca ofenzivo proti Barceloni. Na razpolago imajo ogromne vojni material, ki je takole sestavljen:

Več italijanskih divizij, ki štejejo skupaj nad 50,000 mož, ter so opremljene z najmodernejsim orožjem; armadni zbor Maročanov — najmanj 40,000 mož;

10,000 nemških vojakov, specijalistov v rabi strojnega tankov itd.;

20,000 Portugalcev, Rumunov in Madžarov; 10,000 tujih legijonarjev in približno 20,000 Špancev iz province No varre.

Vsega skupaj 150,000 mož v razmerju 13 inozemcev proti 2 domačinoma.

Ta sila ima narazpolago 700 zasledovalnih in bombnih letal, največ italijanskega in nemškega izdelka, nad tisoč topov najrazličnejšega kalibra, več sto tankov vseh sistemov in velikosti, na tisoče strojne in ogromno množino municije.

Načel teh 150,000 vojakov in modernega orožja je prisil republikance k hitremu, toda rednemu umiku, ki je postal s prihodom ojačen vedno počasnejši.

V par dneh se bo odločila vojna sreča na barcelonski fronti. Naj se pa odloči tako ali tako, republikancem ne bo mogel nihče očitati, da jim je manjkalo samozavesti in v vztrajnosti.

## Denarne pošiljatve

### DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO TOČNO IN ZANESLJIVO PO DNEVNEM KURZU

V JUGOSLAVIU	V ITALIJU
Za \$ 2.55 . . . . .	Din. 100 Za \$ 6.35 . . . . . Lir. 100
\$ 5.00 . . . . .	Din. 200 \$ 12.25 . . . . . Lir. 200
\$ 7.20 . . . . .	Din. 300 \$ 29.50 . . . . . Lir. 500
\$11.65 . . . . .	Din. 500 \$ 57.00 . . . . . Lir. 1000
\$23.00 . . . . .	Din. 1000 \$122.50 . . . . . Lir. 2000
\$45.00 . . . . .	Din. 2000 \$167.50 . . . . . Lir. 3000

KER SE GENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE CENE PODVREŽENE SPREMENI GORI ALI DOLI

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarih ali lirah dovoljujemo še boljše pogoje.

Izplačila v ameriških dolarjih

Za izplačilo \$ 5.00 morate poslati . . . . .	\$ 5.75
\$10. . . . .	\$10.55
\$15. . . . .	\$15.00
\$20. . . . .	\$21.00
\$40. . . . .	\$41.25
\$50. . . . .	\$51.50

Prejemnik dobri v starem kraju izplačilo v dolarjih.

NUJNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO PO CABLE LETTER ZA PRISTOJIBINO \$1.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
"Glas Naroda"

216 WEST 18th STREET

NEW YORK, N. Y.

## POŠILJATELJE OPOZARJAMO,

poj nakazilo pri pošiljateljih okroglo vooto (naprimor sto, dveto, tričet) določev orisemo Mr. kajti tako izplačila po nakazilu izvrši, prav tako je po pošiljanju nekogarli voot tuji razmeroma slovenic publishing co. (xerox service)

# Iz Slovenije

## BRANA PREBILA DE-KLETU LOBANJO

Iz Št. Ruperta na Dolenskem poročajo: Terezija Golob posetnikova hči iz Drage in njen brat France, sta z voli branala njivo. Kar naenkrat sta se vola spaska. Terezija, hoteč ustaviti in preteči vola, je padla pri tem pod brano, katera ji je prebila lobanjo. Poklican je bil takoj zdravnik, ki ji je nudil prvo pomoč. Bratu Francetu ki je tudi dobil nekoliko manjših prask, pa so nudile prvo pomoč v Št. Rupertu.

Sličen žalostni dogodek se je primeril tudi v Stojnem selu, zgrudil nezavesten. Z vozom so ga prepeljali v ptujsko bolnico, kjer mu pa niso mogli več pomagati in je poškočbam podlegel. Zločnec je po spadu pobegnil in ga všečoro orožniki.

WPA delavec v St. Louisu so pod nadzorstvom uradnikov federalnega statističnega urada (U.S. Bureau of the Census) dokončali abecedni seznam (index) iz ljudskega štetja od leta 1930.

Osebe, ki hočejo potovati v inozemstvo, zavarovati se za življenje ali dobiti pokojnino od vlade, morajo pred vsem dokazati svojo starost. Ako ne morejo dobiti rojstnega spričevala, drugi najbolj primerni.

Knjige ljudskega štetja so vsebovale 76 milijonov imen in rojstnih podatkov. Zapiski za vso družino so bili prepisani na en sam listek, razen ako je bila družina tako velika, da je bilo treba dodatnega listka. Nato na Census Bureau naj jih prikrbi zapiske te vrste. Od kar pa je stopil v veljavno socialno-varonstven zakon, je povprečno število istih poskočilo na 25.000.

Vsakata tako prošnja je pomnila podrobno pregledovanje starih zapisov, kajti imena niso bila tam navedena v abecednem redu, in je vzemalo pisarju dve dnevi do enega tedna, da je našel dotedne zapiske.

Ko je začelo prihajati ved in več prošnjet, je postal ocividno, da treba hitrejšega sistema za poiskanje zahtevanih informacij.

Strokovnjaki statističnega urada so izumili način za sestavo

## PIJAČA IN MOTIKA

Po vseh vinogradih v Halozah se je zadnje čase razvilo kopanje. Tudi pri posestniku Antonu Solini v Gradišču je bilo oni dan precej kopačev.

Zvečer po delu je gospodar povabil delavce v klet. Bilo je skupaj osm fantov iz Stojcev in bližnjih vasi, med njimi tudi 36-letni dñinar Janez Kelene.

Fantje so pili in kmalu je vino stopilo nekaterim v glavo. Janez Kelene se je pričel prepričati z nekim svojim tovarishem in je

Kelene neusmiljeno lopnil po glavi. Kelene se je na mestu

Naloga je bila velikanska. Bila je tem bolj težka, ker so bili izvirni zapiski pisani v rokopisu. Trebalo je dostikrat pomoči rokopisnih izvedenec, da je mogli imeti decifrirati. Vztek tem težkočam pa je bila vsa naloga dokončana v marcu l. 1937 po 18 mesecih težkega dela.

Pred dovršitvijo tega indeksa je bilo treba dva dni do enega tedna, da se najdejo posamezni podatki rojstva v censusovih knjigah. Sedaj pa isto delo jemlje dve ali tri minute.

Pod starim sistemom je strošek znašal dva do pet dolarjev za osebo; pod novim sistemom pa znaša približno le dva centa. Na tak način se bo projekt sam izplačal za malo let.

Poleg naslova je razvidno do kdaj imate plačano naročnino. Prva

stevilka pomeni mesec, druga dan in tretja pa leto. Da nam prihaja nepotrebna dela in stroškov, Vas prosimo, da skusate naročno pravočasno poravnati. Posljite naročnino naravnost nam ali jo pa počljajte našemu zastopniku v Vašem kraju ali pa katerever izmed zastopnikov, kajih imena so tiskana z debelimi črkami, ker je upravljen obiskati tuo, druga naselbine, kjer je kaj naših rojakov naseljenih. Zastopnik bo Vam izročil potrdilo za plačano naročnino.

## Peter Zgaga

## SPLOŠNO GLASOVANJE

V ogromni jetniščici je bilo

na tisoč jetniščic

je zato

je bilo

menja

nezdovoljstva, toda

warden je vse to nasilno zatrije.

Nezdovoljstva je vtaknil v

teme

mu ni par dni dal dra

gega

kot

suh

v smrdljivo

vodo,

pa je bil ukročen.

Vse je trepetalo pred njim,

vse se ga je

vzročilo.

Glasovi o čudnih razmerah v

jetniščici

so prodrli izven

zidov

v javnost.

Javnost je za

čela

sklepata,

da mora biti ne-

kaj narobe.

Warden se je prestrail.

Bilo mu je

je ugled in za korito.

Nekega dne je sklical vse jet-

ni

v veliko obedin-

ce,

stopil

lobro zastražen

pred nje

in jun takole govoril:

— Dragi moji,

O meni so se

razširile lažnje

govorce,

da ne ravnau

z vami kot dober

oče s svojimi otroci.

Ker laži in

binavščine ne more

v tempi

trpeti,

van bom da priliko izraziti se,

kaj mi-lite o

## Kratka Dnevna Zgodba

IVAN OGRN:

### KAKOR JUDEŽI . . .

Lagoden večernik je pljusknil staremu Kočarju v razorana lisa, ko je stopil na prag in je ztegnil velike oči preko doline.

"Se bo držalo vreme," je natihom pomisliš. Mrač je nešljivo tkal plaho kopreno in jo zgrinjal nad nizkimi bajtami. Vas je bila mirna, le tu pa tam se je utrgalo v somrak lajanje psov in se daleč nekje izgubilo v samoti.

"Da bi se tudi pri nas zvezrilo!" je švignilo Kočarju prav iz sreča kakor daljna želja otroka, ki bi dal vse, da bi videl živo mater, ki so mu jo nekoč ugrabili črni može.

Gori z orehevnega vršička na sedovem vrtu je žvrgolelo v ubrani melodiji — kot vsak večer. Kos je vabil v svate.

Zdajci se je oglašil z dvorišča izpred hleva nekje pes. Že od daleč je spoznal gospodarja, ki se je nocoj zakasnul v gozdu ali pa bržkone v trgu, kjer je čakal na denar; v soboto je namreč bilo. Konja sta udarila po pesku, težke verige na vozu so zarožljale kakor utrujeni. Hlapce je spregal.

"Ataaa!"  
Dvoje otrok se je zagnalo iz hiše, ko je zaslišalo peket. Stari se je že tisti hip zunanjil in izginjal kakor potuhjen grešnik.

"Bršljan, ata, bršljan . . ." je čebljalo iz otroških ust. Skrbelo ju je, kaj bo z butarami, čeata zelenja ne pripelje. Oni misliti nista mogla; na evtno nedeljo pa brez butar v cerkev! Ah, kje neki! Zgrabilta sta vsak svoj šop in z glasnim krikom vleklaj v hišo.

"Manu, na pogled!" je tišačo četvero rok v gospodinjo, ki je imela čez glavo dela in se jini hotelo take nadlege. Paklub temu se je prisiljeno ozrljub in z narejenim zadovoljstvom občudovala otroka.

Vonj po zabeljenih turščevih žgoncih je napolnil vso sobo. Večerja je vabila k mizi.

"Poklici očeta!" je sunil mladi otrok, ki je komaj sedel. Dekla je prinesla še lo-

nec in ga postavila na klop. Prijetno je zadišalo po kavi, sključenim hrbotom sleherno misel, ki se je utrnila izza molčanega omizja in pomerila nanj, da ga je v živo zboldilo. O, si je ostro za nj, otroka sta se prehitela, stari je zaostajal za celo besedo. Nocoj se je zdele, da češčenemario že bolj zategnjeno vleče.

Začmokalo je slastno nad si roko mizo, težke žlice so praskale po ginstni skledi. Mlađa je imela opraviti z drobnim dojenčkom, ki je ob vsakem požirku kakor utrujen zumižal. Družina je bila tiha. Zinera so imeli tako navado.

Stari je prvi odležil žlico. Mlada dva sta se kradoma pogledala in drug drugega še tisti hip razumela, ne da bi črnila besedico. Že od črne nedelje sem sta se spraševala, kaj neki ga je spet pičile, da se tako mulasto drži. Mlađi je tako slutil, reči pa staremu ni hotel nič, odkar sta se udarili zavoljo Mice. Zdaleč se je, da je vsa zadeva že pri kraju, pa je tisto popoldne takoj namerilo, da je spet prišel Miecin mečki Kočarju, ženinemenu očetu, nabi se vendar mladi dal eneččati in jima prepustiti tiste sobi co — eno samo sobico, pa manzari ga hlevom, samo da bo podstreho. Za božjo voljo, že če trti mesec nista plačala najemnine in s prvim je rekel gospodar, da ju bo pognal na cesto. Tam na Mieinem domu pri Kočarju pa toliko prostora! Moji Bog, že tri druge bi lahko vzel pod streho, ko bi ne bil tak! Pa njen brat, njen lastni brat, pa tako drugačen, edkar so se razšli in je sam na domu za gospodarja. Greh, krvav gruh si komije na glavo. O, kakor Judež!

Vse te črne misli so se podile staremu, nočej po glavi, da jima skoraj ni mogel biti kos. Kaj naj sploh storiti, da bo enkrat konec tega prekleplstva nad Kočarjo, nekoč tako dobro in prijazno in tako rekoč v ponos vsem gruntonu daleč naokoli. O, to je grozno!

Stari se je siloma vzdržil in kaker zaklet oddrdral v svojo

vejico za vejico, on jih je previdno vtikal za leskove palice, ki so bile povezane z belim trakom, prideval v vrh še par veje drenovega cvetja in ljubkih vrbovih mačic. Butara . . .

V čumnati, kamor se je umaknil stari, je zaškrpalo. Nepravljal si je v posteljo. Natanko je slišal, kaj so se v sobi pogovarjali, da je le za spoznanje napel ušesa, čeprav je zadnje čase slutil, da postaja nekoliko naglušljav.

"Le naj jima dela butaro, se

sebi naj jo naredi, če je tak!"

je pogovorilo v starem Kočarju

in obšlo ga je čudno sladko občutje, da si je začel kakor otrok: ata, še meni butaro!

Da! Stopil bi najraši kar zlajle pred sin, tja med otroka bi se priril in — in pokleknil kakor je moški, nič ga bi ne

bilo sram, o, kaj ſe, saj so si domači!

In prosil bi sina, to Kočarjevo grlo, porojeno iz ste

kakor se prosiči da: glej, za

volio Krista, ki je nekoč jezdil

v Jeruzalem, te prosim in molim, spreimam sočno k sebi,

vzemi jo, saj bo umrla na cesti.

Komaj je končal, se mu je obraz nakremčil, kajti ata se je zdrznil, kot bi ga zadel v živo.

"Kam misliš?" mu je oslur

no padlo z jezik. V desnici

mu je stonila že izgotovljena

butara, levica je omahnila na

visoko koleno.

Otrok je padel z očmi na tla,

glas mu je kakor ukovan za

stal v drobnem grlu.

Tisto nedeljo so ceste suhe in

kakor polne pomladanske pes-

Prazniki bodo prišli, pa da bili med seboj kakor Judež! O, ne, ne!

Zvoneče je prihajalo od neke starem v dno dobre duše, ki bi se rada otresla težkih ve-

rig.

"Ata!" Otroka sta se razvedriča.

"Kaj?" jima je bil prav oče-

tovsko na uslugo.

"Več, k teti bom nesel buta-

ro," je mlajši navdušeno po-

vezel, da mu je bil starejši oči-

vidno nevoščljiv.

"Teta Mica so mi dejali, da

naj le prinesem, bom dobil po-

marančo, pa po pirhe bom smel

na veliko nedeljo.

Komaj je končal, se mu je ob-

raz nakremčil, kajti ata se je

zdrznil, kot bi ga zadel v živo.

"Kam misliš?" mu je oslur

no padlo z jezik. V desnici

mu je stonila že izgotovljena

butara, levica je omahnila na

visoko koleno.

Otrok je padel z očmi na tla,

glas mu je kakor ukovan za

stal v drobnem grlu.

Tisto nedeljo so ceste suhe in

kakor polne pomladanske pes-

"Pa bogvaruj atu povediti! Vama bom že jaz pomaranč ku-

pila . . ."

Otroka sta gledala vprašajoče predse, obema so prišle v drobni glavici iste misli; tista teta ni naša?

"Od tistega trenutka je bila obema tako tuja in brez pomaranč in brez pirhov.

Stari je sedel v klop ob stranskem oltarju. Segel je v žep pomoljk, se dolgo pokrižal, morati pa ni mogel. "Kakor Judež!" je globoko vdihnil, kot bi hotel zaužiti blago zdravilo.

Cvetna nedelja je šla mimo kakor brez svečane procesije Gospodove.

So bili pa prazniki toliko slovesnejši za starega Kočarja in za vse, ki so si takih iz duše želeli. Mlađi se je iznenada ves spremenil. Nihče — tudi žena same ni vedela, kaj ga je tako prijelo, da je odložil staro jezo in na praznike delil za pirhe tisto ljubezen, ki so jo bili vsi do dne žejni.

Na Kočarje je šele tedaj pojedale prijazno sonce in vsi so ga bili veseli, prav vsi, ki so bili dolgo "kakor Judež."

## Spisi Josip Jurčiča:

I. ZVEZEK: Uvod — Narodne pravljice in pripovedke. — Spomini na deda. — Jurij Kozjak. — Jesenska noč med slovenskimi polharji — Domen. — Dva prijatelja.

II. ZVEZEK: Jurij Kobila. — Tihotapec. — Urban Smukova ženitev. — Klošterski žolnir. — Grad Rovnje. — Golida.

III. ZVEZEK: Deseti brat. — Nemški valpet.

IV. ZVEZEK: Cvet in sad. — Hči mestnega sodnika. — Kozlovska sodba v Višnji gori. — Dva brata

V. ZVEZEK: Sosedov sin. — Sin kmetskega cesarja. — Med dvema stoloma.

VI. ZVEZEK: Dr. Zober. — Tugomer.

VII. ZVEZEK: Lepa Vida. — Pipa tobaka. — Moč in pravica. — V vojni krajini. — Pravda med bratom.

VIII. ZVEZEK: Ivan Erazem Tatenbah. — Bojim se te. — Črtica iz življenja političnega agitatorja. — Telečja pečenka. — Šest parov klobas. — Po tobaku smrdiš. — Ženitev iz nevoščljivosti. — Spomini starega Slovence Andreja Pajka.

IX. ZVEZEK: Rokovnjači. — Kako je Kotarjev Peter pokoro delal, ko je krompir gradel. — Ponarejeni bankovci

X. ZVEZEK: Veronika Deseviška.

**10 zvezkov \$10**

## Tunel

(Spisal B. Kellermann)

Globoko pod zemljijo vrtajo orjaški stroji tunel med Evropo in Ameriko. Genialni inženjer MacAlan vodi ogromno delo. Cele armade delavec se zaravnajo vedno globlje v osrčje zemje. Sredi dela zaloti građitelje strahovita katastrofu, ki skoropopolnomu uniči že napravljeno delo in katere žrtve je tisoče in tisoče delavev. Toda železna volja MacAlana ne odneha, dokler ne steče med Evropo in Ameriko globoko pod oceanom prvi vlak. Skozi vse delo se čuti orjaški ritem, ki mestoma kulminira v grandioznih opisih in dogodkih. Tunel je ena najzanimivejših knjig svetovnega slovstva.

**259 strani . . . \$1.20**

## "Naši Kraji"



VSAK bi rad šel s svojo družino na obisk v staro domovino in jim razkazal lepote svoje rojstne dežele. Seveda, ta srečna priložnost ni vsakemu dan, pač tukaj je prilika, da prinesete te lepote, ki je vaša dedičina, v vaš dom. Slepni, ki je imel to knjigo v roki, je bil ginjen. Z radostjo in ponosom jo boste pokazali vašim sosedam.

Slike so v bakrotisku, tiskane na dober papir in samo na eni strani, v velikosti 5 x 7½ inčev.

Ta krasna knjiga vsebujejoča 87 slik vas stane samo.



NAROČITE PRI:

Narcize pod Golico

KNJIGARNI "GLAS NARODA", 216 WEST 18th ST., NEW YORK

## Ivan Pregelj: Izbran Spisi

STEFAN GOLJA IN NJEGOVI. — Tolminska novele. 253 strani.

V Štefanu Golji nam podaja Pregelj edinstveno sliko trpljenja našega naroda v časih grščanske mogočnosti. V sredisu te žive nepoznane zgodovinske slike stoji klena postava župnika Štefana Golje, ki da v pravem pomenu besede "življenje za svoje ove." Prepletel je roman s tragedijo lepe Tolminke, ki v svoji čudovito nežni izvedbi njima sebi enake. Tolminske novele vsebujejo med drugim tudi originalne, že splošno zasloveli pridiki "Pustina pridiga," in "Pulver und Blei" ter biser naše novelistike: "Gospoda Matije zadnji gost."

Cena \$1.50

ODISEJ IZ KOMENDE. — Zapiski gospoda Lanspreškega. 269 strani.

V tem III. zvezku nam prikaže Pregelj prelepo poslavo našega velikega narodnega gospodarja 18. stoletja, Petra Pavla Glavarja. Hrbtenico temu delu tvori že pred leti napisana večerniška zgodba o mladostnih letih Glavarjevih, a dopolnil je to mladostni sliko z Glavarjevimi zapiski, ki nam ga kažejo v njegovi življenski modrosti pri čebelah, na njegovem gradu Lansprežu, kjer mu sivo glavo ozarja mlada ljubezen njegovega oskrbnika in nesrečne kontese Klare. S Peterom Pavl

# ČKRJANČEK

ROMAN IZ ŽIVLJENJA ZA "GLAS NABODA" PRIREDIL: I. H.

66

Inga molče skloni glavo. Gunnar neglo stopi na hodnik in pogleda, in ko se prepriča, da je Soltan v svoji sobi, spremi Ingo do vogala gradu. Tam postane, dokler Inga ne izgine med vrati. Nato gre zopet v svojo pisarno, zapre za seboj vrata, kot bi hotel biti gotov, da se Inga ne bo več vrnila. Vrže se na naslonjač in srpo gleda pred se.

Moglo bi mu biti nekako zadosečenje, da se je ta žena, ki je najbrže pomagala pripraviti ga ob premoženje, pred njim ponizala. Toda taki občutki so bili njemu tuji; neizmerno mu je mučno, da jo je moral zavrniti, četudi si ni mogel nicesar cediti. Sama sebi je morala pripisati, da je morala dobiti tak poraz. Tega seveda ni mogla vedeti, kajti mislila je, da bo zgrabil z obema rokama, ako mu ponudi del svoje dedščine, ki bi ji pripadla, ko je njega samega oropala. Toda Inga ga ni poznala. Sieer bi si to ponižanje in mučni prizor prihranila.

Da bi ga Inga ljubila, tega Gunnar ni verjel. Niti misliti ni mogel, da bi bila sploh sposobna za kak globljii občutek. In ko še nekaj časa o tem premišljuje, se spomini pisma, katero je prejšnji dan pisal v zadnji oporeku. Kurt ga je prav gotovo našel in si ga je pridržal. To je že bil zadosten dokaz. In prav gotovo je pismo pokazal materi in sestri. Ali Inga ni mogoče mislila, da bo morebiti še prišlo na dan, da bi bila oporeka povenervana in da si je vsled tega mislila, da bi bilo dobro zagotoviti si Gunnarjevo roko?

Gunnarju postane vse to vedno jasnejše in postane hladn in trd. Inga se je ravnikar zmotila in mora nositi posledice.

Gunnar je dvojno nestrenen zaradi odgovora, katerega je pričakoval poštno ležeče.

\* \* \*

Frank Soltan se je izkazal za dobro pridebitve tvrdke. Bilo je, kot bi ga potrebovali v vseh oddelkih velikega podjetja. Ako je bilo kje kaj v neredu, če si kje niso znali pomagati, je znal svetovali in pomagati. Zelo ga veseli, da moře povod koristiti ju ko mu nekega dne Gunnar pravi v tovarniškem poslopu: "Ne vem, kako smo megli prej brez vas izhajati," ga Soltan pogleča in pravi:

"Ne veste, kako srečnega me napravite s takimi besedami. Nič drugega si ne želim, kot da se morem izkazati korigranc." In na delu je bil od jutra do večera, povod najde delo, povod pomaga in nikdar ni utrajan.

Gunnar je vesel, da je tega porabnega in zanesljivega moža pridobil za podjetje in samo po sebi pride, da se vedno bolj bližja.

V bodoče se zvečer pogo-to snideta, sedita v Gunnarjevi pisarni in kadita cigare. Pri tem se razgovarjata o marsičem iz svojega življenja in si med seboj več zaupata, kot pa bodovali kikem tujen.

Sveda govorita tudi o stanovanju v gradu ter si o njih izmenjata svoje mnenje. Soltan v najvišjem spoštovanju govorí o Aniti in Gunnar spozna, da jo nad vse časti. Oči mu zažare, kadar govorí o njej in njegov glas pestane mehak. To Gunnarja zelo poniri, kajti vedno bolj spoznava, da Anita mladega inžinirja zelo visoko čista in da so njeni občutki do njega gorkejši in globlji kot do koga drugega. V resnic bi mu bilo zelo žal, ako Aniti njeni občutki ne bi bili vračani. Kot se je Soltan obnašal, se mu za to ni bilo treba batiti, četudi je bil najbrže zelo oddaljen od tega, da bi gledel nje gojil kakšna upanja.

Tako zopet poteka nekaj dni, v katerih poteka življenje na Lindečku zopet po starci navadli. Samo gospa Inga je nekoliko slabje volje, se je čakraf za večerje opriostila in se je naenkrat zaprla začela brigati za svoje otroke. To je za Herma pomenilo zopet nekaj neprijetnih daj in Herma nikakor ne ve, zakaj se gospa Inga nad njo zadira. Ako se Anita ne bi za ujo postavila, bi bilo še mnogo slabše. Herma si misli, da se ima za te Ingine izpadne zahvaliti Kurta, da jo hoče resno zasnubiti, njegova sestra pa da je zaradi tega ljudi. Toda Herma se je motila: Ingina sitnost je izjavila samo iz ljubosumnosti. Kajti Inga je Gunnarja skrivaj ostro opazovala in je pogosto vjela poglede, ki so vsljali Hermi in so ji izdali, zakaj in zaradi katere se Gunnar za ujo ni zmebil. Najrajše bi bila Herma takoj odpustila, toda za tosi mogla najti pravega vzročka ter je zato prežala, da bi ga našla.

Gunnar ima še v četrtek priložnost peljati se v Koblenz, da dobi poštneležeče pismo. Ko ga že drži v rokah, se ga poloti velik nemir. Na ovitku spozna pisavo baronice Seecachove. Pisano neglo spravi v žep in se odpelje na Lindeček. Prebrati ga je hotel, kadar bo sam.

Pozno popoldne se je peljal v mesto in se vrne še malo pred večerjo. Inen je ravno še toliko časa, da se pripravi za večerjo in je branje pisma odložil za pozneje.

Ko stopi v obrednico, najde samo še Hermo. Zvečer o-troka nista jedla z drugimi, temveč sta dobila lahko večerje ob sedmih, potem pa sta morala v posteljo. Toda je tudi Herma sama. Kot vedno, kadar je stopil k njej, ji sine kri v glavo. Samo to dobro občuti in je vsa nesrečna nad vsako premenbo barve, katere ni mogla obvladati. Gunnar pa je srečen nad tem.

Ob večerji je Herma vedno nosila črno večerno obleko, ki jo je kupila v Koblenzu. Tudi v njej je lepa in mična. To Gunnar vedno bolj opazi. Prijazno jo pozdravi na svoj prikupljivi način.

"Torej, gospica Hell, ali sta vaša paglavčka že šla spati?"

"Da, gospod ravnatelj in še sta mi naročila posebne po-zdrave za vas. Baronica Holstova mi je sieer izrečeno pre-povedala vam izročiti pozdrave, toda vem, da vam ni nad-ležno, ako otroka mislita na vas."

"Tako, baronica Holstova ne mara, da bi mi izročili te pozdrave?" vpraša mirno.

"Pravi, da vas to mogoče nadleguje. Drugače ne vem, zakaj bi to prepovedala. Prej ni imela nič proti temu."

Gunnar dobro ve, zakaj naj ne pridejo pozdravi otrok do njega.

"Mogoče je svoje mnenje o tem premenila," pravi mirno.

"O, baronica Holstova je sedaj zelo nejevoljna in razdražena. Nič več ji ne morem ničesar napraviti prav in ko bi ne bilo gospice Anite, mislim, da bi me hitro odslovila."

Gunnar se visoko vzravnava.

(Dalej prihodnjie.)

## Mamutovo okostje v mavcu

Pred kratkim smo poročali o izkopavljanju mamutovih ostankov v Nevljah pri Kaniku. Kakor smo napovedali, so tudi v resnic začeli ta teden s pravim odkopavanjem kosti. Tudi preteklo nedeljo je doživel neizkopani mamut velik obisk in je prišlo na tisoč gledalcev gledati zanimiva izkopavanja.

Najprej so se lotili pri odkopavanju velikega mamutovega okla. Ta velikanski okel je bil pač vreden vse pažnje in naj bi služil tudi kot popolnoma jasen dokaz, da na tem mestu ležijo ostanki mamuta. Izkopa-

vanje mamutovega okla je bilo doslej najbolj težko delo. Kljub temu, da so upali, da bo neposkodovan, so vendar šli nad vse previdno na delo. Odkopali so ga najprej majhnen del, nato pa začeli že povijati odkopavajoči zob z juto. Poviti del so zazili z mavezem in nato kopali še naprej. Ker je bil zob dolg 26.0 m, je razumljivo, da so imeli ž njen dela polnih šest ur. Zob sam je črne barve in meri na najbolj debitem mestu 16 cm v premerni. Ker je bil zob močno zakrivilen in je imel obliko spirale, so ga potem, ko so končali v glavnem z odkopavanjem, privezali ob močno žezljeno okrivljeno palico, ki se je prilegal krvini zoba. Napravili so nekako isto, kakov v holnični, ko pritrdirjo ob uravnavi zlomljene kosti deščice, ki naj drži kosti v pravi legi. Žezljena palica naj bi v tem primeru varovala zeb, da se pri transportu ne bi prelomil. Sveda so žezljeno palico prav tako zazili z mavezem in nato odnesli to prav gotovo najbolj veličastno trofejo v pravi procesiji od najdišča do hiše župana Nandeta Novaka, kjer zanesljivo spravljajo najdenne kosti. Našli so tudi drugi okel, na zaled je odlomljen in dolg le kakega pol metra.

Zer nekaj dni se na najdišču ponavljajo ves čas isti prizori. Medtem ko nekaj delavcev z vso previdnostjo odkrieva mestu, ki je bilo še pred kratkim označeno s količki, pomagajo drugi pod vodstvom dr. Kosarja nadaljnem preiskavanju zemljišča. Vse najdišče, kolikor ga je bilo doslej odkritega, meri okrog 100 kvadratnih metrov. Ker gre odkopavanje kosti hitro izpod rok, bodo najbrž prekopal vse najdišče prihodnjih teden. S tem bo tudi opravljeno glavno delo. Kako previdno izkopavajo, dokazuje dejstvo, da je na najdišču, kjer so bile kosti še pobrane, delavci z vso previdnostjo režejo gline se kakega pol metra na globoko. Večina kosti leži v skoraj isti ravni, le težji kosti so se zaradi lastne teže pogrezili nekoliko globlje. Kljub temu pa te koline hodijo ogledovati se delavci sedaj še prekopavajoči Kamničani in tudi drugi ra-



## V JUGOSLAVIJO

SAMO 7 DNI

če potujete na ekspresnih parnikih:

**BREMEN • EUROPA**

Brzi vlak ob Bremen in Europa v Bremerhaven zajame udobno potovanje do Ljubljane

Ali potujete s prejubilenimi ekspresi parnikih:

**COLUMBUS****HANSA • DEUTSCHLAND****HAMBURG • NEW YORK**

Izborne železniške zveze od Cherbourg, Bremena ali Hamburga

Strokovniški nasveti glede vizejvez za priseljence in obiskovalce.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

57 Broadway New York, N. Y.

**HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD**

dovedneži in se čudijo, kako je mogoče, da je imel mamut tako velikanske kosti.

Ker bo v kratkem doslej odkriti fosilni horizont ves preiskan, bo tudi kmalu znano, kateri najvažnejši deli mamutovega okestja se manjkojo. Kljub temu, da po dosedanjem raziskovanju ni mogoče sklepati, v katero smer naj bi se najdišče se raširjalo, je venadr se najbolj verjetno, da je voda nekatere kosti odplavila nekoliko v smeri proti Kamniku. Zato bo treba nadaljevati s kopanjem, če res ne bo šlo drugače, v tej smeri.

**UNIFORMA ZA BREZ-BOŽNIKE.**

— — —

### PRVE DRŠALKE V KAMENI DOBI.

Zveza sovjetskih brezbožnikov namenjava za vse organizirane brezbožnike uvesti enotno brezbožniško uniformo. Vsak moški brezbožnik bo nosil na glavi rdečo baskovsko čepico, na vratom bi imel črno ovratnico, okoli pasu pa rdeč pas, Ženske pa bodo nosile rdeče bluze in pa modro krilo. Na levi v prvi strani moških in ženskih uniform pa bo vtakna beseda "Brezbožnik" okoli bese-de pa bo lo vtakni znaki sovjetske države, srp in kladivo.

**Važno za potovanje**

**Kdor je namenjen potovanju v starci kraj ali dobiti koga od tam, je potrebno, da je ponudca v vseh stvarcih. Vsele načne dolgotrajne skupine Vam zamoremo dati najboljša pojasnila in tudi vse potrebne preskrbi, da je potovanje udobno in hitre. Zato se zavole obrnite na nas za vse pojasnila.**

**Mi preskrbimo vse, bodisi prošnje za povratna dovoljenja, potni liste, vize in splošne vse, kar je za potovanje potrebno v najhitrejšem času, in kar je glavno, za najmanje stroške.**

**Nedovoljni naj ne oddaknajo do zadnjega trenutka, ker predno se dolib iz Washingtona povratno dovoljenje. RE-ENTRY PERMIT. tripi najmanj en mesec.**

**Plsite torej takoj za brezplačna navodila in zagotavljamo Vam, da boste poteni in udobno potovali.**

### SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (Travel Bureau)

216 West 18th Street

New York, N. Y.

### OGENJ V CIKAŠKEM HOTELU

Hotel Center v Chicagu po požaru,

v katerem je zgor-

relo 7 ljudi, tri ose-

be pa so bile ne-

varno ožgane. Go-

reti je pričelo med

velikim sneženim

viharjem in požar-

se je razširil na

dva bližnja hotela.

### VSE PARNIKE

in LINIJE

ki so

važne za

Slovence

zastopa:

**SLOVENIC PUBL. CO.**

YUGOSLAV TRAVEL DEPT.

216 W. 18th St., New York, N. Y.

### KRETANJE

### PARNIKOV

### SHIPPING NEWS

